

LEBEN+WISSEN+KUNST

38. Jahrg. — Nr. 296

BEIBLATT DER VOLKSZEITUNG

Mittwoch den 21. Dezember

Bor Adam

Von Jack London

Übersetzung von Ernst Untermann

Zeichnungen von Willi Blaud

Hast erneutlos zog sich die schleppende Zeit zu dir, bis die Überlebenden endlich nach einer Ewigkeit an das Ende des großen Sumpfes gelangten und sich einer Höhle gegenüber sahen, durch die sich ein Strom seines Weg gebahnt hatte. Sie wußten nicht, daß dies ihr eigener Strom war, der, wie sie selbst, hier seinen Weg aus dem Sumpf fand, zu sich mit dem Ocean zu vereinen. Auf dem Süßwasser des Flusses fanden die Geretteten viele Sandsteinhöhlen. Im Westen brannte das Meer gegen die Sandbank, die sich quer über die Mündung des Stromes ausdehnte. Der Platz war einladend aus, und sie ließen sich hier nieder.

Von Zeit zu Zeit fanden sich noch andre Flüchtlinge bei der kleinen Schar ein. Einzelne, zu zweien, zu dreien, schleppten sie sich aus dem Sumpf hervor, mehr tot wie lebendig, wahre wandelnde Skelette, bis sich etwa dreißig zusammengefunden hatten. Das war die ganze Zahl, die sich hierher gerettet hatte. Glücklicherweise stellte sich „Notauge“ nicht ein. Kein einziges Kind hatte den furchterlichen March überlebt.

Es war kein besonders günstiger Platz, den sie sich für die neue Siedlung erwählt hatten. Die Luft war rauh und trocken. Erstlinge wurden zur Regel. Das selma sagte den Leuten nicht zu. Sie wohnten mehrere Jahre lang dort und brachten sogar Kinder auf, aber diese Neugeborenen waren weit schwach und starben früh. Die Geburten hielten nicht stand mit den Todeställen. Das Volk starb bis hinaus aus.

Der große Verlust in der Naherung befam ihnen auch nicht. Blasen und Kräfte waren selten. Das Volk machte am Felsen seine Zuflucht nehmen. Wüstheit, Kieselfelsen, unterm, große Seefrakken wurden von den Stürmen an den Strand geworfen. Verschiedene Arten von Seealgen waren ebenfalls sichtbar. Aber dieser Nahrungsverlust veranlaßte dem Volke Verdunstungsbeschwerden, und keiner nahm Gewicht zu. Sie wurden alle magazin und feindlich. Beim Verlust einer großen Holländischen von einem Felsen abgeschnitten, verlor „Notauge“ sein Leben. Es war Ebbe, als er die See schiede und er war unvorbereitet genug, keine Angst in den Horizontraum zwischen dem Tief und dem Hohen zu spüren. Die Schneide tanzte sich tot am Riffen. Nemmis seine Finger mit ein und hielt ihn dort. Das Blut kam und er ertrankte. Er wurde am nächsten Morgen von seinen Freunden gefunden; sie vergaßen die Leistung nie. In Zukunft waren sie vorsichtiger.

Die „Flinke“ und „Großahn“ zogen einen kleinen Zorn heran. Doch es gelang nicht gut in diesem Klima. Es



wäre sicherlich dahingegangen, wenn nicht eines Tages das Feuerwerk auch an diesem Platz erschienen wäre. Sie waren in einem rohen Einbaum den Fluss herabgekommen. „Großahn“ sah drei Jäger in dem Boot rudern, und einer war der alte verkrüppelte Mann. Sie landeten am Ufer unter den Höhlen und der Alte kroch ans Land und unterkroch die Höhlen.

Nach einigen Minuten gingen die Jäger wieder fort, aber die „Flinke“ war zu Tode erschrocken. Auch die andern Mitglieder der kleinen Kolonie fürchteten sich. Sie war indefinierter als die andern. Die ganze Nacht hindurch schwamm sie und weinte sie. Am Morgen verbrachte „Großahn“ mit ihr und dem Kind die Nacht. Früh am nächsten Morgen nahm sie ihr Kind auf, sprach eindringlich auf ihren Mann ein und bewog ihn durch Verhören, ihr zu folgen. Unterwegs blieben sie auf dem Platz zurück. Ihre Lage war hoffnungslos. Schließlich wenn das Feuerwerk nicht bald einen Einzug hielt, würde dieser letzte Rest der Siedlung bald umkommen. Das Künstenklime war tödlich für sie.

„Großahn“ zog mit seiner Familie nach Süden und wanderte taglang am Rande des großen Sumpfes entlang, ohne indestens in ihn einzudringen. Einmal überschritten sie die Hügelkette nach Westen zu und gingen zur Küste hinab. Aber die Gegend war fahl und rauh und geteilten ihnen derjenigen noch tiefer Waldgründe. Je mehr sie sich von der Küste entfernten, um so wärmer wurde es; sie wanderten deshalb weiter, bis ihnen ein großer Fluss den Weg verwehrte.

Die „Flinke“ kannten diesen Fluss zu kennen. Vielleicht war sie während ihrer langen Wiederkehr hier gewesen. Sie überschritten diesen Fluss auf Baumstämmen und landeten an andern Ufern unter einer hohen Klippe. Hoch oben in dieser Klippe fanden sie ihr neues Heim. Es war eine ge-

räumige, trockene Höhle, sehr schwer zu erreichen und jedem Späherblitz von unten her verborgen.

Hier zogen „Großahn“ und die „Flinke“ eine kleine Familie auf. Sie wurden zu feiner Wandlung mehr gezwungen. So wurde dies auch der Geburtsort des Kindes, der den Stoff für Phils Träume von „Großahn“ auf die weiteren Nachkommen vererbte.

Ob sich diese Familie schließlich zu Menschen höherer Art entwickelte, oder ob sich einer von den Nachkommen dieser Familie mit dem Feuerwerk verband, ist nicht bekannt. Auf legendene Weise ist die Erinnerung jener fernern Urzeit auf Phil herabgekommen.

Auf seinen Streifzügen in dieser Gegend wanderte „Großahn“ auch einmal weit nach Osten zu. Dabei lief ihm auch wieder eine Gruppe von Baumbewohnern in den Weg. Er duckte sich in ein Dickicht und sah ihren Zielen zu. Sie hielten eine Lach-Verhandlung ab, tanzten wild umher und freuten sich im Chor.

Plötzlich war ihr Gefang wie abgeschnitten. Sie hörten auf zu tanzen und wichen schrei zurück, indem sie sich vorzeitig nach einem Rückzug umschauten. Aus dem Waldbeschluß tauchte eine wilde Gestalt auf. Es war „Notauge“. Sie gingen ihm aus dem Wege und fürchteten sich sichtlich vor ihm. Doch er griff sie nicht an, denn er gehörte zu ihnen. Hinter ihm her kam sein neues Weib, eine alte Frau des Baumvolkes, die auf dünnen und krümmten Beinen dahinschlendete und sich nur mühsam mit Hilfe ihrer Arme aufrechtsetzte. Er legte sich in die Reihe der Baummenschen nieder. Das war offenbar auch der richtige Platz für ihn. Zwischen ihm und der alten Frau saß mit seiner ungeheuren Länge nach Art des Baumvolkes der Bauch. Hier unter seinesgleichen war „Notauge“ kein Altvomos.

„Großahn“ schlich sich still und zufrieden nach seiner heimlichen Höhle und lebte von nun an froh und ungestört im Reich der Seinen.

Wettbewerb um ein Sportplatz

Der Arbeiter-Turn- und Sportbund in Sachsen hatte einen Preiswettbewerb erlassen, das auf jeder Turn- und Sportfest in Dresden 1928 einzuhaben. Bei Chen- und ein paar Dörfern waren für die beiden Arbeitnehmer ausgeworben worden. Die Leitung dieser Wettbewerb war ungewöhnlich groß: 78 Arbeitern gingen ein, verschiedene Bewerber hatten gleich mehrere Entwürfe geschickt. Am Sonntag fand in der Kunstmalerakademie unter Mitwirkung von Prof. Georg Erler die Auswahl der besten Pläne statt. In der ersten Sitzung wurde ausgeschlossen, was auf keinen Fall in Frage kam, weil es unzulänglich in Idee und Form war. Dabei fiel gleich mehr als die Hälfte der Arbeitern. Es wurde dann gewissenhaft weitergetestet, bis der Meinungsbereit um wenige Stunde entbrannte. Schließlich einstimmig wurde schließlich der erste Preis dem Entwurf mit dem Titel „Sonne“ verliehen. Es zeigt eine initiale rote Männergruppe, die diagonal die Fläche durchqueren. Der Schriftzug in der gegenüberliegenden Richtung soll jedoch das Gleiche gewicht haben. Besonders für den Sprudel war nicht allein der künstlerische Wert der Arbeit, sondern auch ihre stark proletarische Wirkung und ihre unverkennbare proletarische Gestaltung. Der Entwurf kommt von Rudolf Damischke, Leipzig, der einen Abendseidenturz bei dem Maler G. Krebsfam war. Der zweite Preis fiel auf das Plakat mit dem Titel „Perspektive“, von Ernst Schumann, Gittersee. Die Originalität der Idee übertrifft es nur mit dem ersten Preis ausgezeichnete, ist aber

Lindberghs zweiter Sieg

Charles Lindbergh hat seinen zweiten großen Sieg gegen Nonstop-Flug gemacht. Am 27 Stunden und 13 Minuten, davon 15 Stunden bei Nacht, ist er wieder ganz allein von Washington nach Mexiko City geflogen und dort glatt gelandet.

Lindbergh hat damit den Beweis geleistet, daß sein Flug von New York nach Paris mehr als ein Brodell leichtmachen kann. Wie er wohl vorbereitet, zugleich überlegen und sich den Ocean bewältigt, ist er jetzt über Städte und jungfräuliche Wälder, breite Stroms und weite Prärien geflogen —: fünftausend Kilometer. Am Tage, als er sich nach der Marie rückte, geriet er ein wenig in die Tiefe und verlor dadurch einige Stunden, nachts aber, als ihm nur der Kompass und sein Kompass den Weg wiesen, kam er auch nicht einen Strich von seinem Kurs ab... Man muß an die Jagdgedanken denken, denen ebenfalls niemand die Richtung zeigt.

Diese geprägte Meinung ist jetzt ein Triumph der Technik. Unser der Technik aber steht der Mensch. Die Langstreckenflüge, die vom New York nach Paris und von Washington nach Mexiko City zu normalen Errungenschaften geworden sein werden, wird aller Voraussicht nach noch gewisse Zeit vergehen. Gegenwärtig gelingen die technischen Möglichkeiten nur, solange sich über Menschen mit überlegenen Gaben bedienen. Gleich seinem ersten ist darum auch Lindberghs zweiter Erfolg vor allem der Sieg eines Menschen.

Heute wird, wie die Liebende der Volkschule seit den Tagen des Alterades gleichen. Sie sind immer jung und schön, bescheiden und mit einem strahlenden Lächeln auf den Lippen. Die blonde Prinzessin, cuiusque auf seinem Wollenthon, in in allen fünf Gedichten verschloßt sich von Legenden. Aber gerade seine zweite Leistung, die sich ebenbürtig an die erste reibt, beweist auch, daß der Mensch in der Welt nicht leicht zu betrügen ist.

Die Mäzen haben ein unberedtes Gefühl für echte Größe. Und Charles Lindbergh ist nicht allein jung und schön und zur Hölle. Er handelt auch in der Liebe willen, ohne Rose und ohne Rosanne. Hat man uns nicht gesagt, daß Amerika ein Land des Dollars sei und sonst nichts? Nun, dieser junge Mann zeigt und, daß es auch dort noch höhere Werte gibt. Er hat sich nicht auf den Ehren seines Erfolges auf Ruhé gesetzt; statt seinen Namen an smarte Adressanten zu verlauen, hat er sicher einen Widerstand, der seinen ganzen Ruhm vielleicht vernichtet hätte; das ist er, was die Ratten lieben.

Wenn man angefangen hat an die deutsche Ruhé-Landflüge denkt, überkommt einen bittere Scham. Da führt mir das ganze Theater einer nationalen Ruhé. Die Deutschen werden mit Verbittert überzeugt, che sie den Ocean überhaupt gekannt hätten; ihre Photographien reichen jeden Tag in neuen Stellungen. Ein Herz von Rücksichtslosigkeit steht nicht nur die Sieger, die immerhin bereit waren, ihr Leben zu wagen, sondern auch gleich die Erbauer, Besitzer und Geldgeber der Flugzeuge. Die Minister telegraphieren, die Nachreute geben Interviews, die Zeitungsredakteure berichten schon über die Empfangsstellen. Manchmal erhält die Zeitungsfähigkeit auch von Zeitungen über den Gemeinnutz, und der Nationaldeutsche Ruhé und die Ruhé kämpfen bereits um den fünfzehnten Ballonwettbewerb.

Die gesamte offizielle Ruhé war wieder einmal dabei, das deutsche

zügiger und weniger unmittelbar wirkte. Es zeigt, gleichfalls starker, eine Waffenaustragung von Turnern und gibt gut den starken Eindruck wieder, der bei großen Sportfesten alle Zuschauer davon passt. Den dritten Preis erhielt der Entwurf „Durch Sport zu Körperlichkeit und Kraft“, von Rudolf Seidler, Dresden. In den Farben Schwarz-Rot-Gold gehalten, eine kräftige Männergestalt und gut lesbare Schrift zeigt. — Preispreise wurden den beiden Entwürfen von Karl Seifert, Dresden, und August Wettner, Dresden, verliehen, zwei andere Arbeiten von Martin Scholze, Dresden, sowie andere Arbeiten von Martin Scholze, Dresden, die eigentlich hätten ausgeschieden werden müssen, weil sie im Format nicht den Bedingungen des Preiswettbewerbs nachkamen, wurden gleichwohl als Innenaufträge zum Ankauf empfohlen.

Viel Fleiß und Mühe — das muß zugegeben werden — ist an die Entwürfe, auch an die meisten der nicht gewählten, gewendet worden. Daß viel technische Ungeschicklichkeit zugute trat, ist bei einem Wettbewerb, der alle offenstellt, nicht zu verhindern. Auffällig aber ist der Mangel an eigenen Ideen, die Befangenheit gegenüber dem ganzen Thema. Die meisten Bewerber lassen über das Bürgerlich herkömmliche Sportplatz nicht hinaus, vielfach lehnen sie sich sogar an die ältesten dieser Art an. Aber gerade die Handgebungen der Arbeiterschaft, welcher Art sie seien, müssen in erster Linie stets den proletarischen Charakter erkennen lassen.

Gänzliche Plakatentwürfe werden demnächst im Rathaus des Rathauses öffentlich ausgestellt werden.

Opernhaus. Mozart's „Die Entführung aus dem Serail“ ist jetzt wieder und dank Kapellmeister Kutschbach und Regisseur Erhardt, der neu einstudiert und mit szenischen Anderungen ausgestattet in den Spielplan aufgenommen worden, zur diese gelten zum ersten Male vorgeführte Aufführung zugleicht das für diese Tage überwiegend gut gefüllte Haus lebhaft gespielt. Drei der wichtigen Rollen waren neubesetzt: die der Konstanze, des Blondchen und des vorbehaltigen Comini. In der der Konstanze galt der Kamm Jungbauer. Ihr leiste die Höhe meisterlich Sopran offenbart vielen Wohlklang, doch in die Tongabe nicht einheitlich, nicht völlig rest und in der Stimmbildung noch anfängerhaft. Röstlich, vollendet in Ton und Spiel, gab Erna Berger das Wunder. Vor Andreeus als Comini verkörperte nicht nur die herkömmliche Leidenschaft dieser Figur, sie spielt sich auch sonst noch sehr in den Hintergrund des Geschehens. Mehr vielleicht, als es der Regie lieb sein möchte. Aber sein wunderbündiger Bah verlor sie doch immer wieder mit den oft allzu Harten Agenten seines Spiels.

Kutschbachs musikalische Bearbeitung dieses von immerwährender Jugend übertrittlichen Werkes in der klassischen Zinne maßgeblich. In Aufzubau heißt unsere Eisenbahn einen starkwirksamen Verkörperer junger zwar im 19. Jahrhundert entstandenen, und heutige oder immer noch teilenden musikalisch-dramatischen Kunst.

Erhardt hat gegenüber den früheren Inszenierung viele Einzelzüge einfacher lassen. Hat auch einige Szenenbilder, und zwar auf glückliche Art, anders gestaltet. So das zweite, das er in einen tropisch wuchernden Garten ausführen ließ. Nicht vorstellbar war der Robertsonz beim Erscheinen Bassa Selima. Nachweisender die Tänze beim Abschied Belmonte, Belmonte, Belcuccio und Biondo. Der Sinn dieses Abschlusses der Oper ist doch, daß sich in das überwundene Blau der heimgelegenden Eheheimerliche, zu tragische Wiederholung, daß sie zum Sinn der Begeisterung und zur Erfüllung der Szenen ein Zeichen ist. Und dieser Vorgang ist ja bedeutungsvoll, daß er von außen angelieben, ablenkenden Tanzentfaltungen nicht getrübt und erschüttert werden darf. Hier ist zugunsten einer feststehenden Belebung der Szenen ein Zehlgriff getan worden.

Zur Beurteilung der Heldio-Aufführung von vorigen Abend musikalischerweise Herr Dr. Erhardt als verantwortlich für das Szenarium genannt worden. Wir berücksigen das und hoffen, daß Herr Dr. Erhardt an der von uns gelenkt haben Heldio-Aufführung keinen missköstlichen Anteil hat. P. B.

Siehe den Piloten, die das große Rennen unternehmen! Siehe den Toten, die dabei ihr Leben liefern! Aber wie sich dann sehr die Erfolgeren aufzuführen, war kaum weniger verzüglich als der deutsche Kriegsmarsch. Es sei nur an Chamberlain und Levine erinnert, die einen Triumphzug nach sämtlichen Dörfern Europas unternommen, um dann in einer Schlampfslust von Proleten und Querstreitenden zu verstreichen, und an Ruth Eiders, die sich nach ihrem halbgeglühten Flug feiern und für große Summen engagieren ließ, während ihr Begleiter, der das Flugzeug gekentrt hatte, unbeachtet blieb.

Lindbergh dagegen liegt das zweite ebenso wie das erstem auf, ohne daß man von seinem Plan überhaupt etwas weiß. Dies bestreit die Autokontrolle, die ihm nicht nur zu einem guten, sondern auch zu einem großen Sieg macht.

Als Lindbergh im Sommer aus Paco nach den Vereinigten Staaten zurückkehrte, empfing ihn Leonidas Bürgermeister mit den Worten: „Ich brauche Ihnen die Schlüssel der Stadt nicht mehr zu übergeben, wir haben sie bereits im Sturm genommen.“ Also wie in Paris und New York, so ist er auch in Merito mit einer Begrüßung empfangen worden, die alle offiziellen Tänze freigab. Präsident Calle amarzte ihn, noch ehe er ein Boot gewonnen hatte, und das Blumen überwarf.

Die glänzende Aufnahme eines Nordamerikaners in Merito wurde unter allen Umständen beweisen, daß das merikanische Volk nicht gegen die Ansprüche der nordamerikanischen Einwohner steht, was es aber von seinem Nationalismus gegen das Volk der Vereinigten Staaten bestellt ist. Die politische Bedeutung des Lindberghs Fluges geht jedoch über diese Tatsache hinaus. Denn die Washingtoner Regierung beweist nicht, daß sie die alten Interessen gefordert hat, zu dem auswärtsigen Frieden, die die nordamerikanischen merikanischen Beziehungen zu verbessern.

Die Wiederaufnahme einer solchen Annäherung braucht auch näher ausgeführt zu werden. Daß der Agitation erneut geträumt ist, Imperialismus gelten die Menschen in weiten Kreisen der Vereinigten Staaten noch immer als eine internationalistische Kultur, der gegenüber jede Gewaltstat erlaubt ist. Gleichzeitig in diesem Augenblick hat die nationalistische Deutscher Freiheit eine neue Bedeutung gegen das Nachbarland eingesetzt, indem sie verhaupt, die einer Verständigung geneigten Politiker rückt von der auswärtigen Regierung weg. Wenn Washington darauf durch die Entsendung Lindberghs mit einer freundlichen Weise antwortet, so dürfte dabei allerdings die Rücksicht auf den befreiten Amerikanischen Krieg, in dem Regio sein wichtigster Gegner ist, sein. Die Hauptrolle spielt. Aber man muß wohl schon begründen, daß England sich um die Schaffung einer Internationalen Demokratie bemüht, in der eine friedliche Verbündigung am Ende des ununterbrochenen heimischen Krieges gegen Mexico möglich wird.

Für Lindbergh aber wäre es gewiß nicht das Schicksal, wenn er auch noch ein Signatur des Friedens münde. Die Ruhé, die heute in ihm den Kämpfer sieht, würde ihn noch auf die Seite feiern.

Sen-S-Erich Rommel